

La'o Hamutuk

Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu

Rua Felicidade (Cardoso Dias), Gricenfor, Bairro Central, Dili, Timor-Leste

Tel: +670-3321040 ka +670-77234330 (mobile) email: laohamutuk@gmail.com

Website: www.laohamutuk.org



Submisaun La'o Hamutuk

Ba

Parlamentu Nasionál

Kona-ba

Proposta Orsamentu Jerál Estadu 2026

29 Outubru 2025

Konteúdu

Introdusaun	2
Transparénsia no Akuntabilidade	2
Reseita no Despeza.....	3
Despeza Kada Setór iha Proposta OJE 2026	4
Oportunidade Finansiál no Rai Naruk Fiskál	5
Investimentu iha Ekonomia Produtivu	5
Rekomendasaun	6

Introdusaun

La'õ Hamutuk hakarak apresia ba Governu ne'ebé elabora ona dokumentu sira no envolve entidade sira husi nivel Nasional to'õ munisipiu ba preparasaun inklui mós publika dokumentu nesesáriu sira kona ba planu no programa, iha proposta Orsamentu Jeral Estadu 2026. Ami mós hakarak apresia ba Parlamentu Nasionál ne'ebé loke audiénsia públiku hodi rona perspetiva husi entidade oin-oin inklui rona perspetiva kritiku no observasaun, liga setór ekonomia, sosiál, infraestrutura inklui despeza ba Institusionál.

Proposta OJE 2026, fahe ba setór barak no setór produtivu inklui setór sosiál hatudu alokasaun menus kompara ho orsamentu atuál 2025 nian. La'õ Hamutuk enkoraja Parlamentu Nasional atu redús despeza desnecesáriu, no promove investimentu iha ekonomia ekuitativu, produtivu, sustentável no Inkluzivu.

La'õ Hamutuk, hakarak hato'õ analiza kritiku no rekomendasaun balun kona-ba proposta Orsamentu Jerál Estadu (OJE) 2026. Ho nune'e, liu husi submisaun ida ne'e, ami sei fó detallu liu ba ami nia analiza sira no rekomendasaun konstrutivu nudár referénsia atu ajuda Distintu/a Deputadu/a sira iha Parlamentu Nasionál hodi diskute asuntu esensiál sira, no uza duni kompeténsia no knaar nudár representante povu atu define prioridade ne'ebé korresponde ba nesesidade povu tomak nian molok foti desizaun.

Transparénsia no Akontabilidade

Transparénsia la'ós de'it atu publika dokumentu no fahe informasaun iha públiku, maibé oinsá atu organiza hodi comunidade sira bele hola parte iha prosesu dezvoltamentu. La'õ Hamutuk konsidera seidak hetan partisipasaun, transparénsia no diskusaun adekuaudu iha prosesu define prioridade no elaborasaun programa. Iha nivel Ministériu sira, seidak promove transparénsia no partisipasaun ne'ebé sai oportunidade atu hetan idea no halo riku liu tan planu polítika orsamentál antes submete ba ministériu finansa no konsellu ministru.

Maske Governu hahú ona envolve sidadaun sira iha prosesu elaborasaun ba proposta OJE 2026, maibé La'õ Hamutuk observa katak, partisipasaun ne'e rasik iha limitasaun. Sosiedade sivil, akadémiku, jornalista no públiku la konsege hetan espasu direta iha faze planeamentu no preparasaun orsamentu kada ministériu, maske tuir Lei Orsamentu no Jestaun Finanseiru fó dalan atu hola parte iha prosesu elaborasaun, nune'e La'õ Hamutuk tenta ho ministériu balu hodi komprende prioridade no oferece sujestaun sira maibé la dun efektivu no efisiénsia ho diskusaun sira.

La'õ Hamutuk mós konsidera órgaun estadu sira, seidak maximiza kalendáriu annual orsamentál atu elabora programa, inklui mós membru governu sira seidak maximiza sira nia website hodi komunika no fahe informasaun ba públiku, hanesan pájina website Parlamentu Nasional, Dalan Ba Futuru inklui mós Ministériu Agrikultura Peska. Ate laiha konsisténsia hodi publika no fahe relatóriu ba públiku.

La'õ Hamutuk mós preokupa dokumentu sira kuaze ho versaun lingua portugés ne'ebé difikulta públiku atu hola parte. La'õ Hamutuk preokupa livru proposta OJE 2026 la inklui projesaun despeza ba infraestrutura hafoin 2026, kompara ho livru sira antes.

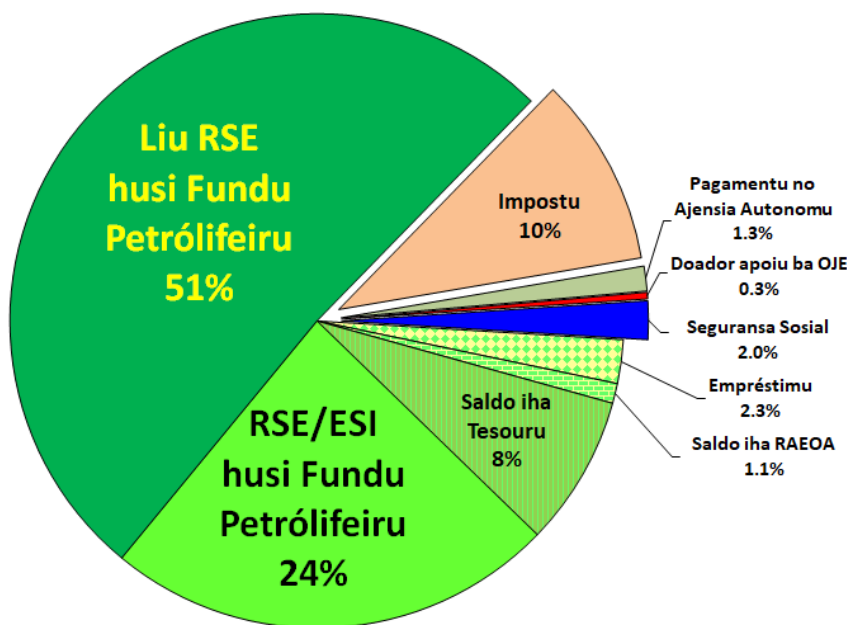
Reseita no Despeza

Despeza Estadu kada tinan kontinua depende ba Fundu Petrolíferu, proposta OJE 2026 kontinua hatudu faktu ida ne'e (85%), polítika fiskál ne'ebé introdús, laiha konsisténsia no seidauk kontribui másimu hodi hasa'e reseita doméstika. Gráfiku tuir mai hatudu kontribuisaun ki'ik tebes, la to'o 12%, La'o Hamutuk konsidera Governu iha tendénsia hasa'e taxa no impostu liu husi despeza públiku, ne'ebé kontribui husi Impostu hanesan saláriu, rendimentu, konsumu no seluk tan, hanesan tabela 34 iha livru relatóriu hatudu, duke Governu halo ezersísio atu bele hasa'e taxa liu husi reforma lei tributária maibé la afeta ba comunidade vulneravel sira.

Reseita iha proposta OJE ba tinan 2026

biliaun \$2.3 total (eskluí transferénsia internal Seg. Sos.)

85% mai husi Fundu Petrolifeiru iha pasadu, agora, ka iha futuru.



Grafika husi La'o Hamutuk bazeia proposta Lei Orsamentu Estadu ba 2026. Outubru 2025.

Iha Janeiru to'o Agostu 2025, relatóriu Banku Sentral Timor-Leste (BCTL) informa reseita husi Fundu Petrolíferu menus husi tokon \$30, hatudu katak fonte despeza boot durante dékada rua husi setór mina-rai no gas kontinua tun, nune'e ami enkoraja Deputadu/a sira atu reeve fali despeza desnecesáriu sira inklui Governu propoin tan Artigu 5 husi proposta Lei OJE 2026 atu halo empréstimu iha setór mina-rai no gas, maske La'o Hamutuk rekoñese setór mina-rai no gas kontribui ona osan barak. Nune'e mós haree ba kapasidade ezelesaun foin atinje 50% iha semana ikus Outubru, La'o Hamutuk hanoin atu reeve proposta orsamentu sira tanba ezemplu orsamentu transferénsia kapitál (Iha kategoria transferénsia públiku) nia ezelesaun foin atinje 1% maibé iha proposta aumenta husi tokon \$48 ba tokon \$63.

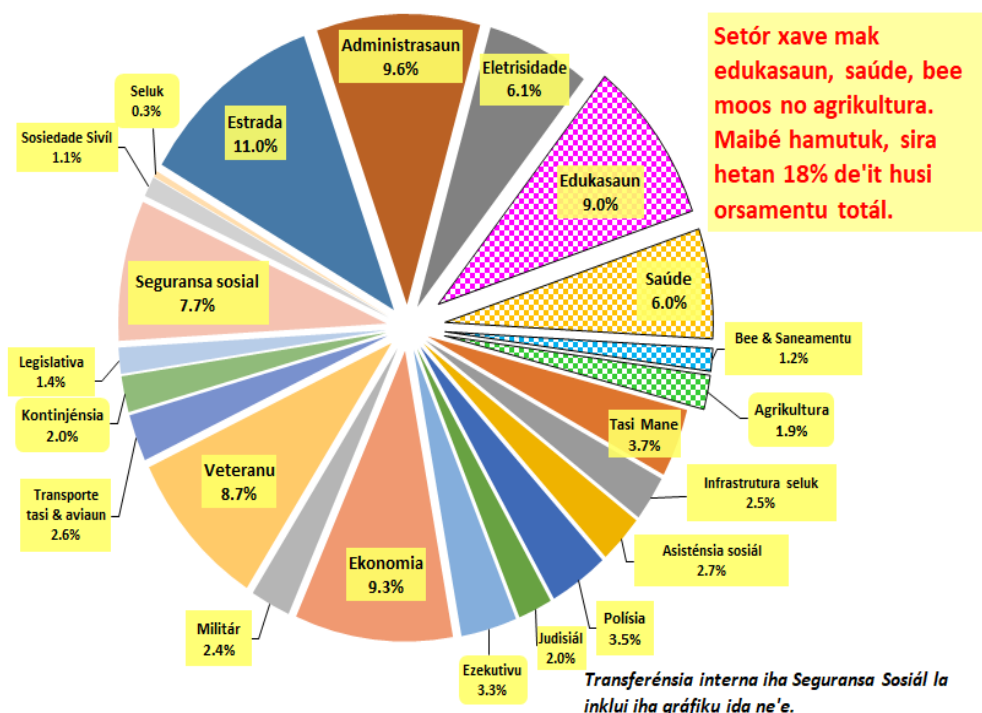
La'o Hamutuk apresia governu preokupa ho jurus husi empréstimu iha pasadu ne'ebé posivel sei sa'e ba 3,7% iha 2025 inklui redús valor husi empréstimu iha tinan 2023. La'o Hamutuk hanoin tenke iha kometimentu tanba tempu hanesan, Timor-Leste laiha tan ona reseita husi mina-rai no gas, no depende de'it ba Investimentu finanseiru ne'ebé kompetitivu no laiha serteza iha nia retornu. Nune'e ami enkoraja Deputadu/a sira atu mantén ho kometimentu governu nian atu la kontinua halo empréstimu ho forma saida de'it atu proteje Timor-Leste husi risku empréstimu.

Despeza Kada Setór iha Proposta OJE 2026

Maske Governu halo ona konsultasaun sidadania no rezultadu husi Relatóriu Konsulta Sidadania hatudu, maioria sidadaun fó espetativa katak setór, edukasaun, saúde no setór agrikultura nudár fonte ba kriaun servisu kompara ho setór privadu, turizmu no setór petróleu, maske nune'e iha proposta OJE 2026 seidauk korresponde ba aspirasaun sidadaun nian.

Iha proposta OJE 2026 hamutuk biliaun \$2,3, La'o Hamutuk observa katak, Governu seidauk iha seriedade hodi fó prioridade ba setór xave sira hanesan edukasaun, saúde, agrikultura, bee no saneamentu. Gráfiku tuir mai hatudu despeza ba setór xave sira 18% de'it. La'o Hamutuk konsidera katak lolos setór xave sira ne'e mak prezisa Governu konsidera no prioritiza, tanba povu maioria nian moris depende ba setór hirak ne'e. Maibé realidade tinan barak setór sira seidauk hetan konsiderasaun. Ezemplu ida mak OJE 2026 ba setór agrikultura hamenus 16% husi orsamentu atuál. Maske Relatóriu komérsiu esternu 2024, hatudu demanda Timor-Leste ba konsumu ai-han importadu aumenta kuaze 24% kompara ho 2023, maibé governu seidauk konsidera setór agrikultura peska, pekuária, floresta, sai hanesan ekonomia alternativa ne'ebé bele redús importasaun, kria empregu no hamoris setór sira seluk.

Despeza ba kada setor iha proposta OJE ba tinan 2026 OJE tomak = biliaun \$2.3



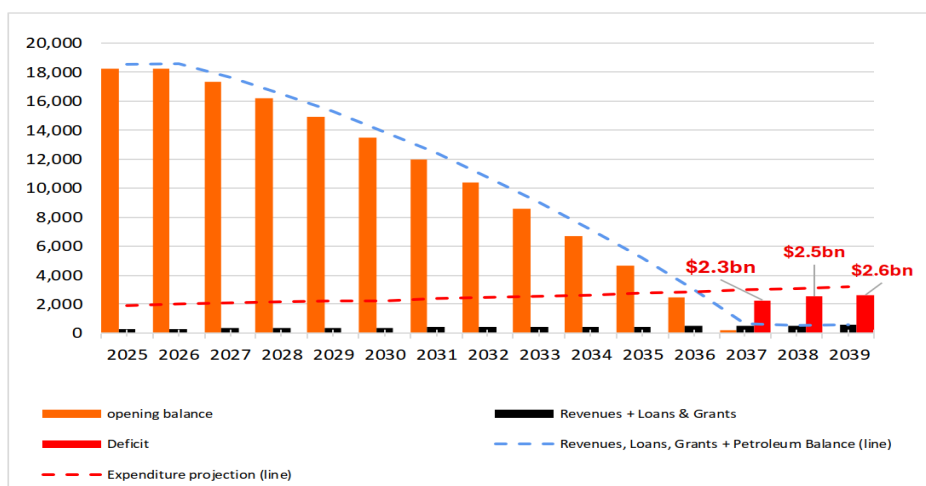
Gráfiku preliminaría ida ne'e husi La'o Hamutuk bazeia ba proposta OJE 2026. Outubru 2025.

Oportunidade Finansiál no Rai Naruk Fiskál

Ekonomikamente Timor-Leste nia despeza estadu maioria kontinua depende ba Fundu Petrolíferu no reseita doméstika nafatin la iha mudansa atu ajuda defisit Estadu. Maske Ministériu Finansa fó sai ba públiku kona-ba risku rai naruk fiskál, maibé La'ó Hamutuk hanoin katak, balansu husi Fundu Petrolíferu ne'ebé ita sei iha, tenke sai oportunidade atu investe ba setór produtivu no sustentável.

La'ó Hamutuk mós hanoin katak, Governu liu husi Ministériu Finansa, presiza atu halo reforma fiskál hodi halo analiza ba sustentabilidade fiskál Timor-Leste no hatuur bazeia nesesidade povu no estadu nian. Politika fiskál ne'ebé ita iha durante ne'e, seidak hatudu prioridade ba rezolve problema estrutural ne'ebé mak povu Timor-Leste hasoru. Atu evita Timor-Leste la monu ba rai naruk fiskál, Parlamentu Nasional tenke diskute didi'ak no husu ba governu atu dezenvolve planu alternativa no investe ba rekursu umanu no rekursu potensial ne'ebé renovavel iha Timor-Leste hanesan, dezenvolve indústria transformadóra husi produktu agrícola, pekuária, peska, floresta no artesanatu sira inklui promove agro-floresta, turizmu komunitária nsst.

Figura 14: Vida útil do Fundo Petrolífero sob a trajetória atual (US\$ MILHÕES)



Fonte: Direção Nacional de Política Econômica, DNPE

Investimentu iha Ekonomia Produtivu

Timor-Leste inisiálmente nudár membru ASEAN. Governu, entidade relevante sira inklui CSO tenke prepara kondisaun estraordináriu hodi prodús no moderniza ita nia produktu atu aproveita didi'ak ASEAN hanesan merkadu boot. Ho pos adezaun nee, Timor-Leste lalika ko'alia kona ba kompetisaun tanba Timor-Leste seidak iha konsisténsia ba kuantidade no qualidade produktu, ho país sira seluk, istorikamente kafé hanesan produktu ne'ebé fó orgullu mai ita, maibé ita seidak iha konsisténsia ba responde demanda merkadu internasionál, hanesan Relatório Komérsiu Esternu 2024 hatudu.

Setór agrikultura, 66% agrikultór no area potensial ba natar kuaze rihun 80 hektares resin hektares no ba batar kuaze rihun 200 resin hektares, iha poténsia ba peska, floresta inklui produktu kafé no produktu seluk ba esporta, maske nune'e iha inkonsisténsia ba responde demanda merkadu internasionál no produktu kafé iha tendénsia tun, hanesan relatório komérsiu esternu 2024 hatudu. Setór produtivu kontinua la hetan atensaun, maske iha despeza setores, dezenvolvimentu ekonomia sa'e, maibé governu prefere ba setór petróleu hodi hasa'e to'o 83% husi token \$108 to'o token \$198. Maske agrikultór sira ezije nafatin ba irrigasaun, fini, bee ne'ebé la sufisiente nune'e mós mudansa klimatika ne'ebé hatodan liu tan agrikultór sira

atu halo produsaun, hanesan rezultadu ne'ebé La'o Hamutuk deskobre iha Munisipiu Viqueque, Manufahi inklui mós RAEOA, maibé realidade governu seidauk konsidera hanesan urjente no nesesáriu.

Husi La'o Hamutuk nia haree ba proposta OJE 2026 iha programa diversifikasaun ekonomia, ministériu sira balu hanesan MCAE, nudár koordinadór ba setór ekonomia, ami hanoin katak, ho dependénsia ba merkadu internasionál no Timor-Leste atu hasoru rai naruk fiskál, uza duni knar hanesan koordinadór hodi kria baze ekonomia ida forte tuir kontekstu no rekursu sira ne'ebé iha, duke proposta fali tokon \$5,7 atu forma pontu focais no kria reuniaun bilateral. Timor-Leste iha ona Embaixadór hamutuk 20 resin, ita mós iha Konsuladu, nune'e mós Representante ba Misaun Permanente inklui mós Diresaun sira ne'ebé forma iha MNEC atu trata asuntu sira husi ASEAN, Europa, Afrika, Asia, Oceania inklui mós asuntu Bilateral. Ami hanoin evita atu forma ekipa ne'ebé to'o ikus dupla servisu.

Rekomendasaun

Bazeia ba La'o Hamutuk nia analiza no observasaun ba polítika no investimentu iha proposta OJE 2026, La'o Hamutuk hakarak hato'o nia rekomendasaun hanesan tuir mai:

- La'o Hamutuk rekomenda atu konsidera preokupasaun husi comunidade liu husi relatóriu konsulta sidadania no mós presiza hadi'a métodu konsultasaun ne'ebé partisipativu no inkluzivu.
- La'o Hamutuk rekomenda atu Parlamentu no Governu koa despeza desnesesáriu.
- Rekomenda atu Governu no Parlamentu Nasionál hatuur polítika diversifikasaun ekonomia ne'ebé reflète ba realidade Timor-Leste.
- Ami mós rekomenda atu Parlamentu no Governu hodi halo re-estruturasaun ba proposta OJE 2026 nune'e bele aumenta alokasaun ba setór estratéjiku no sustentável hanesan edukasaun, saúde, agrikultura, bee moos no saneamentu.
- Projeitu Tasi Mane kuaze gasta ona biliaun ida resin, husi estudu, konstrusaun estrada, aeroportu, inklui mós hola partisipasaun iha konsorsiu GS, maske kondisaun sira ne'ebé kria hahú at daudaun, nune'e ami rekomenda atu halo analiza ho kle'an antes continua aloka osan.

Ami nafatin iha tempu atu fó apoiu liu husi ami nia analiza ba proposta iha OJE 2026 ba Distintu Deputadu/a sira iha Parlamentu Nasionál bainhira Ita-boot sira hakarak halo diskusaun kle'an liu tan ho ami.

Obrigadu barak ba Ita-boot sira hotu nia atensaun no konsiderasaun tomak.

Ami be saran lia:



Marta da Silva



Celestino Gusmão



Elizaria Febe Gomes



Charles Scheiner



Mariano Ferreira



Elia da Costa Araújo



Elivania Alves Correia



Jonathan Gonsalves